



Council of the  
European Union

Brussels, 1 December 2016  
(OR. en, el)

15128/16

---

---

**Interinstitutional File:**  
2016/0149 (COD)

---

---

POSTES 21  
TELECOM 266  
MI 770  
COMPET 634  
DIGIT 142  
CONSOM 299  
CODEC 1804  
INST 508  
PARLNAT 348

**COVER NOTE**

---

From: the Republic of Cyprus  
date of receipt: 28 November 2016  
To: the President of the European Council

---

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on cross-border parcel delivery services  
[doc. 9706/16 POSTES 4 TELECOM 110 MI 407 COMPET 348 DIGIT 65  
CONSOM 135 IA 35 CODEC 795 - COM(2016) 285 final]  
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find attached the above-mentioned document.



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ  
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



28 Νοεμβρίου 2016

A.E.,  
κ. Robert Fico,  
Πρόεδρο του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

*Αγαπητέ κύριε Fico,*

--- Σας αποστέλλεται συνημμένα Γνώμη της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Βουλής των Αντιπροσώπων της Κυπριακής Δημοκρατίας, στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των εθνικών κοινοβουλίων σε σχέση με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις υπηρεσίες διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων [COM(2016)285].

Δράττομαι της ευκαιρίας να επαναβεβαιώσω τα βαθιά αισθήματα εκτίμησής μου.

Γιώργος Λιλλήκας

Πρόεδρος

Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εξωτερικών  
και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

**ΓΝΩΜΗ**  
της  
**Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων**  
της  
**Βουλής των Αντιπροσώπων**  
της  
**Κυπριακής Δημοκρατίας**

**για την Πρόταση Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις υπηρεσίες διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων.**

**COM(2016)285**

Η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων (η Επιτροπή) εξέτασε σε συνεδρία της, που πραγματοποιήθηκε στις 25 Οκτωβρίου 2016, την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις υπηρεσίες διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων. Η Επιτροπή, στηρίζει τις προσπάθειες της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διαμόρφωση πλαισίου εντός του οποίου θα διασφαλίζονται προσιτές λιανικές τιμές διασυνοριακού ταχυδρομείου δεμάτων, πρόταση που αναμένεται να συμβάλει θετικά στην αύξηση του ηλεκτρονικού εμπορίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Έπειτα από ενδελεχή εξέταση της πιο πάνω πρότασης κανονισμού, η Επιτροπή εκφράζει τις ακόλουθες θέσεις αναφορικά με τις υπηρεσίες διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων:

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η πρόταση κανονισμού σχετικά με τις υπηρεσίες διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων παρουσιάζει αδυναμίες σε θέματα που αφορούν: (α) στη διαφάνεια των χονδρικών και των λιανικών τιμών, (β) στην αξιολόγηση της προσιτότητας των τιμών του διασυνοριακού ταχυδρομείου δεμάτων όπου δεν προβλέπεται συγκεκριμένη μεθοδολογία υπολογισμού, καθώς επίσης και (γ) στα δικαιώματα πρόσβασης στο δίκτυο των παροχών καθολικών ταχυδρομικών υπηρεσιών.

Λαμβανομένων υπόψη των πιο πάνω αδυναμιών της υπό εξέταση πρότασης, η Επιτροπή επισημαίνει την ανάγκη διαμόρφωσής της με τρόπο που να υιοθετείται κοινή μεθοδολογία ανάλυσης της προσιτότητας και των συνθηκών πρόσβασης στο δίκτυο των παροχών καθολικής ταχυδρομικής υπηρεσίας, η οποία να είναι δεσμευτική για όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή θεωρεί ότι η υιοθέτηση μιας κοινής μεθοδολογίας ανάλυσης, θα καταστήσει δυνατή την αξιολόγηση της προσιτότητας των τιμών διασυνοριακού ταχυδρομείου δεμάτων σε κάθε κράτος μέλος, με τον εντοπισμό της συνιστώσας τιμής που καθιστά την πρόσβαση μη προσιτή και την καθιέρωση μηχανισμού που να επιτρέπει την παρέμβαση με στόχο την εφαρμογή προσιτής τιμής. Περαιτέρω, η Επιτροπή κρίνει ότι η υιοθέτηση κοινού πλαισίου πρόσβασης στο δίκτυο του παροχέα καθολικής ταχυδρομικής υπηρεσίας σε κάθε κράτος μέλος, ούτως ώστε να καθίσταται δυνατή η αξιοποίηση των οικονομιών κλίμακας που απολαμβάνουν οι μεγάλοι παροχείς διασυνοριακού ταχυδρομείου δεμάτων και από τους μικρούς παροχείς τέτοιων υπηρεσιών σε άλλες χώρες, θα συμβάλει αποφασιστικά στην υλοποίηση των στόχων που χαρακτηρίζουν την πρόταση.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η δημοσίευση των χονδρικών και λιανικών τιμών των υπηρεσιών διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων αποτελεί σημαντικό βήμα προς την ορθή κατεύθυνση αφού η διαφάνεια αναμένεται να αυξήσει τις επιλογές των ευρωπαίων πολιτών, ενώ παράλληλα θα ασκήσει πιέσεις προς τους παροχείς να μειώσουν τις τιμές τους και να καταστούν πιο ανταγωνιστικοί. Ωστόσο, η Επιτροπή επισημαίνει ότι θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για τον περιορισμό του διοικητικού κόστους διάθεσης των εν λόγω πληροφορικών στους πολίτες.

Υπό το φώς των πιο πάνω, η Επιτροπή χαιρετίζει τις προσπάθειες της Σλοβακικής Προεδρίας για βελτίωση της πρότασης κανονισμού σχετικά με τις υπηρεσίες διασυνοριακής παράδοσης δεμάτων και καλεί τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης να συμβάλουν στη διαμόρφωση της εν λόγω πρότασης με τρόπο που να ανταποκρίνεται επαρκώς στις επισημάνσεις της που αναφέρονται πιο πάνω.

**OPINION**  
of the  
**Standing Committee on Foreign and European Affairs**  
of the  
**House of Representatives**  
of the  
**Republic of Cyprus**

**On the proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on cross-border parcel delivery services.**

**COM(2016)285**

The Standing Committee on Foreign and European Affairs (hereinafter «the Committee»), examined, in its meeting held on the 25<sup>th</sup> October 2016, the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on cross-border parcel delivery services. The Committee, supports the efforts of the European Union to configure a framework within which affordable retail prices of cross border postal parcel delivery will be offered, a proposal which is expected to positively contribute to the increase of electronic commerce in the European Union. Following an in-depth examination of the abovementioned proposal for a regulation, the Committee expresses the following positions with regard to cross border parcel delivery services:

The Committee finds that the proposal for a regulation on cross-border parcel delivery services presents shortcomings in issues dealing with: (a) the transparency of wholesale and retail prices, (b) the appraisal of the affordability of the prices of cross-border postal parcel delivery, where no specific calculation methodology exists, as well as (c) the rights of access to the network of providers of universal postal services.

Considering the above shortcomings of the proposal under consideration, the Committee indicates the need to effect changes to the said proposal in a way that a common methodology for the analysis of the affordability and the conditions of access to the providers of universal postal service, which will be binding to all member states of the European Union is adopted. The Committee considers that the adoption of a common methodology of analysis will enable the assessment of the affordability of the prices of cross-border postal parcel services in each member state, and the identification of the price component which makes access not affordable and the establishment of a mechanism which allows intervention to set the affordable price. Moreover, the Committee finds that the adoption of a common framework of access to the network of the universal postal service provider in each member state in order to enable small providers of such services in other countries to utilise the economies of scale enjoyed by large scale providers of cross-border postal parcel delivery services, shall decidedly contribute to the attainment of the objectives of the proposal at hand.

The Committee considers that the publication of the wholesale and retail prices of cross-border parcel delivery services constitutes an important step in the right direction since transparency is expected to increase citizens' choices and at the same time exert pressure on the providers to lower their prices and become more competitive. However, the Committee indicates that measures should be taken to reduce the administrative burden involved in making the said prices available to the public.

In the light of the above, the Committee welcomes the efforts of the Slovakian Presidency to improve the proposal for a regulation on cross-border parcel delivery services and calls upon the institutions of the European Union to contribute to the formulation of the said proposal in a way that adequately reflects the indications made above.

---